31985R3791

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 3791/85
z dnia 20 grudnia 1985 r.
dostosowujące niektóre rozporządzenia odnoszące się do sektora jaj i drobiu w następstwie przystąpienia Hiszpanii i Portugalii

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą,

uwzględniając Akt Przystąpienia Hiszpanii i Portugalii, w szczególności jego art. 396 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

na podstawie art. 396 Aktu Przystąpienia w następstwie przystąpienia Hiszpanii i Portugalii powinny zostać dokonane dostosowania w sektorze jaj i drobiu w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 2772/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie norm handlowych w odniesieniu do jaj [1], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 3341/84 [2], oraz w rozporządzeniu Rady (EWG) nr 2782/75 z dnia 29 października 1975 r. w sprawie produkcji i wprowadzania do obrotu jaj wylęgowych i piskląt drobiu hodowlanego [3], ostatnio zmienionego rozporządzeniem (EWG) nr 3485/80 [4];

zgodnie z art. 2 ust. 3 Traktatu o Przystąpieniu, instytucje Wspólnot mogą przyjąć, przed przystąpieniem, środki określone w art. 396 Aktu Przystąpienia, środki takie wchodzą w życie tylko warunkowo i w dniu wejścia w życie wymienionego Traktatu; na podstawie art. 261 Aktu Przystąpienia stosowanie środków dotyczących Portugalii musi zostać zawieszone do czasu zakończenia pierwszego etapu,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. W art. 17 ust. 2 akapit drugi rozporządzenia (EWG) nr 2772/75 dodaje się tiret w brzmieniu:

„— PERIODO DE EMBALAGE DE… AL.…”,

„— PERÍODO DE EMBALAGEM DE… A…”.

2. W art. 17 ust. 3 akapit pierwszy rozporządzenia (EWG) nr 2772/75 dodaje się tiret w brzmieniu:

„— EMBALADO EL…”,

„— EMBALADO EM…”.

Artykuł 2

1. W art. 5 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 2782/75 po wyrazach „uova de cova” dodaje się wyrazy „huevo para incubar, ovos para incubaçao”.

2. W art. 6 rozporządzenia (EWG) nr 2782/75 po wyrazie „cova” dodaje się wyrazy „para incubar”, „para incubaçao”.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 1986 r., pod warunkiem wejścia w życie Traktatu o Przystąpieniu Hiszpanii i Portugalii.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 marca 1986 r., z wyjątkiem zamian w języku portugalskim, których stosowanie zawieszone jest do zakończenia pierwszego etapu, określonego w art. 260 Aktu Przystąpienia.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 grudnia 1985 r.

W imieniu Rady

R. STEICHEN

Przewodniczący

---

[1] Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 56.
[2] Dz.U. L 312 z 30.11.1984, str. 7.
[3] Dz.U. L 282 z 1.11.1975, str. 100.
[4] Dz.U. L 365 z 31.12.1980, str. 1.